

ra er kam am Meer an PS 1,8; *imṭi lukbalčil demsiḳ* er kam vor/bei Damaskus an PS 59,7; [B] *iməṭ* I 40.75; [G] *imṭay l-felči tarba* sie erreichten die Hälfte des Weges II 5.30 - prät. 1 pl. *mṭinnah* [M] III 19.3; [B] I 60.173; [G] II 5.15 - prät. 2 pl. m. *mṭičxun l-ōxa* ihr seid hier angekommen I 60.180 - subj. 3 sg. m. [G] *yiməṭ* II 29.22 - subj. 2 sg. m. *čiməṭ* II 16.18 - subj. 2 sg. f. mit suff. 3 sg. m. [B] *bann naffinniš šimṭinni* ich werde dich zu ihm gelangen lassen I 87.14 - subj. 1 sg. *mann nimṭell ibriš* ich will zu deinem Sohn gelangen I 87.13 - subj. 3 pl. m. *yimṭun* [M] III 38.50; [B] I 15.8 - subj. 1 pl. [M] *niməṭ ʿa paytaḥ* daß wir nach Hause kommen III 54.41; [B] *niməṭ* I 15.41 - subj. 3 pl. f. [M] *lorka<sup>c</sup> aktar yimṭall ba<sup>c</sup>ḏinn* sie konnten nicht mehr zueinander kommen IV 6.8 - präs. 3 sg. m. *mōṭ l-Mcaḏḏamiye* er kommt in Mucaḏḏamiye an NM III,4; [B] *mōṭ* I 39.5; *ida maṭēd dokkta* wenn er die Stelle erreicht I 43.12; [G] *mūt* II 15.21 - präs. 2 sg. m. [M] *čmōṭi* NM VII,31; [G] *b-začyūta čmūt əl-šahra* mit Intelligenz erreichst du den Mond II 90.2 - präs. 1 sg. m. *nmūt* II 15.11; *nmūt ču nmūt le<sup>c</sup>le xān sōlek* ich reiche nur mit Mühe zu ihm hinauf II 61.42 - präs. 3 pl. m. *mōtyin* [M] III 42.18; [B] I 1.12 - mit suff. 3 sg. f. *maṭvilla* J 49 - präs. 1 pl. c. [B] *nmōtyin* I 21.23 - perf. 3 sg. f. *maṭṭiya* I 56.25; [G] II 16.3 - perf. 1 sg. f. [M] *nmāṭṭiya* J 37; (2) angrenzen - prät.

3 sg. m. [M] *kaṣril malka mōṭ l-ʿal-ʾōd dokkta* das Königsschloß grenzt an diesen Platz IV 10.92; (3) an jd-n geraten, gehören - prät. 3 sg. m. mit dat.-suff. 2 sg. m. [G] *hanna tix mṭūx* das deinige ist bei dir angekommen (d.h. es gehört dir) CANT. G,87 (dort u. CANT. H,88 irrt. *mṭūx*) - prät. 3 sg. f. mit suff. 2 sg. m. [B] *mṭal-lax!* sie gehört dir! (wörtl. ist bei dir angekommen) I 88.26 - prät. 1 sg. mit suff. 3 sg. m. *mā mṭilli?* wie bin ich denn an den geraten? I 88.33 - perf. 3 sg. m. [G] *maṭṭay* er ist angekommen CANT. C,24

(*nmūty*) → *mtt*<sup>3</sup>

IV *aməṭ, yaməṭ* [M] a. *amṭi, yamṭi* [G] *amṭay, yaməṭ* bringen (nach, zu), hinbringen, ankommen lassen, gelangen lassen, begleiten, erreichen - prät. 3 sg. m. mit suff. 3 sg. f. [B] *aməṭ-na ʿa dokkta* er ließ sie an einem Ort ankommen I 83.66 - mit suff. 1 pl. [M] *ṭamcaḥ l-ōxa amṭannah* unsere Gier hat uns hierher/soweit gebracht IV 11.25; [B] *mā mṭannah l-ōxa* was hat uns hierher geführt I 79.3 - prät. 3 sg. f. mit suff. 1 pl. [M] *amṭačcaḥ ʿa ḥrīpča* sie brachte uns zu einer Ruine SP 85 - mit dat. suff. 3 sg. f. *ide la amṭalla* seine Hand reichte nicht bis zu ihr (hinauf) SP 110 - prät. 3 pl. m. mit suff. 3 sg. m. *amṭunne* III 9.9, [G] II 79.38 - subj. 3 sg. m. [M] *mō yamṭell xōčma le<sup>c</sup>lax?* was hat den Ring in deinen Besitz gebracht? PS 44,24 - mit suff. 2 pl.